

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH
TỈNH HOÀ BÌNH**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số : 139 / 2021/HSST

Ngày 16/ 12 /2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÒA BÌNH

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* **Bà Đinh Thị Ngọc Hà**
- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Việt Long, Trần Tuấn Cường .
- *Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà Bùi Thái Bình.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hòa Bình tham gia phiên toà:*
Ông Nguyễn Trọng Đạt — Kiểm sát viên sơ cấp.

Ngày 16 tháng 12 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hòa Bình, tỉnh Hoà Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 148/2021 /HSST ngày 27 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 156/2021, ngày 03 tháng 12 năm 2021 đối với các bị cáo :

1. Bùi Văn Đ Tên gọi khác: Không. Giới tính : Nam. Sinh năm 1991.

Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở :Khu Mớ khoắc, Thị trấn Bo, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

Dân tộc : Mường - Quốc tịch : Việt Nam. Tôn giáo : không

Trình độ học vấn : 9/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do ;

Con ông: Bùi Văn N sinh năm 1969.

Con bà Bùi Thị X sinh năm 1973.

Vợ là Bùi Thị Th sinh năm 1992.

Bị cáo có 03 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2018

Hiện đều trú tại : Khu Mớ khoắc, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi ,tỉnh Hòa Bình.

Tiền án ,tiền sự : không.

Nhân thân : Năm 2019 bị Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình ra Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 12 tháng. Ngày 23/8/2020 chấp hành xong.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/ 7/2021 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình đến nay ,được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

2.Bùi Văn L Tên gọi khác: Không. Giới tính : Nam. Sinh năm 1987.

Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở :Khu Mớ khoắc, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi ,tỉnh Hòa Bình.

Dân tộc : Mường - Quốc tịch : Việt Nam. Tôn giáo : không

Trình độ học vấn : 9/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do ;

Con ông: Bùi Văn Đ (đã chết).

Con bà Bùi Thị B (đã chết).

Bị cáo chưa có vợ con .

Bị cáo là con thứ 04 trong gia đình có 06 anh chị em.

Tiền án ,tiền sự : không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/ 7/2021 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình đến nay ,được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi,nghĩa vụ liên quan : anh Hoàng Ngọc H sinh năm 1983

Địa chỉ : Khu Thành Công, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi , tỉnh Hòa Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN :

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bùi Văn Đ sinh năm 1991 và Bùi Văn L sinh năm 1987 đều trú tại Khu Mớ khoắc, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi ,tỉnh Hòa Bình.Khoảng 14h00 ngày 14/7 /2021 Bùi Văn Đ sang nhà Bùi Văn L để chơi,trong lúc nói chuyện L hỏi Đ “ Có ma túy để sử dụng không ”,Đ bảo “ không có” L bảo Đ bán chiếc điện thoại di động của Đ đang sử dụng lấy tiền mua ma túy, Đ đồng ý, cả hai thống nhất việc sẽ cùng đi bán chiếc điện thoại di động của Đ rồi lên thành phố Hòa Bình mua ma túy sử dụng chung, chi phí đi lại và tiền mua ma túy sẽ chia đôi,mỗi người chịu một nửa, khi nào có tiền L sẽ trả cho Đ .Sau khi thống nhất Đ và L cùng đi đến cửa hàng điện thoại di động Hoàng Hà tại xóm Sóng xã Vĩnh Đồng, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, Tại đây Đ đã bán chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Sam sung J2 Prime, màu vàng cho chủ cửa hàng là anh Hoàng Ngọc H sinh năm 1983, trú tại Khu Thành Công, thị trấn Bo, huyện Kim Bôi tỉnh Hòa Bình được số tiền 300.000đ (ba trăm nghìn đồng), có tiền Đ và L ra đường bắt xe bus đi lên thành phố Hòa Bình.Trên xe Đ trả tiền xe cho cả hai người là 100.000đ (Một trăm nghìn đồng) đi đến khu vực Công viên Quỳnh Lâm cả hai cùng xuống xe. Tại đây Đ và L gặp một người đàn ông không quen biết, tên là T, Đ trực tiếp trao đổi và mua của người đàn ông này hai gói ma túy với giá 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng).Sau khi mua được ma túy, Đ cầm gói ma túy trong lòng bàn tay trái, Khi Đ và L đang tìm nơi sử dụng ma túy thì bị Công an phường Quỳnh lâm, thành phố Hòa Bình bắt quả tang cùng toàn bộ tang vật. Sau đó đưa Đ và L cùng toàn bộ tang vật về trụ sở Công an phường Quỳnh Lâm, thành phố Hòa Bình lập biên bản bắt người phạm tội quả tang ,niêm phong vật chứng theo quy định của Pháp luật.

Tại bản kết luận giám định số 228/KLGD- CAT – PC 09 ngày 22/7/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Hòa Bình kết luận:

“ Chất bột dạng cục, màu trắng trong hai gói giấy trong phong bì niêm phong ghi tên đối tượng Bùi Văn Đ gửi giám định có tổng khối lượng 0,16 gam (Không thấy mùi hai gam) là ma túy, loại Heroine .

Heroine nằm trong danh mục I, số thứ tự 09, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ”.

Vật chứng vụ án :

- 01(một) mẫu ma túy hoàn trả sau giám định chất ma túy trong phong bì niêm phong ghi tên Bùi Văn Đ mép dán niêm phong có dấu đỏ của phòng PC 09 – Công an tỉnh Hòa Bình .

- 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Sam sung J2 Prime, màu vàng, số Imei 1 351556/09/383990/6 ; số Imei 2 351557/09/383990/4, bên trong không có sim , tình trạng đã qua sử dụng.

Bản cáo trạng số 140/CT-VKS ngày 27/ 10 /2021 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình truy tố Bùi Văn Đ Bùi văn L về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy ” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự

Tại phiên tòa Kiểm sát viên thực hành quyền công tố đề nghị HĐXX :

□p dụng điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự; điểm s khoản 1 điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 38 BLHS : xử phạt bị cáo Bùi Văn Đ từ 13 đến 16 tháng tù.

xử phạt bị cáo Bùi Văn L từ 15 đến 18 tháng tù.

Về vật chứng áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS đề nghị tịch thu, tiêu hủy số ma túy được hoàn trả sau giám định.

Trả lại cho anh Hoàng Ngọc H : 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Sam sung J2 Prime, màu vàng, số Imei 1 351556/09/383990/6 ; số Imei 2 351557/09/383990/4, bên trong không có sim , tình trạng đã qua sử dụng.

Các bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát luận tội bị cáo Bùi Văn Đ, Bùi Văn L hoàn toàn nhất trí với bản luận tội và không có ý kiến tranh luận gì.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên , các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1/ Về tố tụng:

Trong quá trình điều tra, truy tố, các quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra công an thành phố Hòa Bình, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, Điều tra viên, Kiểm sát viên đều tuân theo đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Các bị cáo Bùi Văn Đ, Bùi Văn L, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng đều không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và những người tiến hành tố tụng, do vậy các hành vi, quyết định tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố đều được thực hiện hợp pháp.

2/ Về nội dung:

Khoảng 18 giờ 40 phút, ngày 14/7/2021, Bùi Văn Đ, Bùi Văn L đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,16 gam (Không phẩy mười sáu gam) Heroine bị Công an phường Quỳnh Lâm, thành phố Hòa Bình bắt quả tang cùng toàn bộ tang vật.

Trước phiên tòa hôm nay, các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Các chứng cứ xác định bị cáo có tội gồm có: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, bản tự khai, biên bản lấy lời khai của bị cáo Bùi Văn Đ, Bùi Văn L, biên bản lấy lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng; Kết luận giám định và các giấy tờ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận Bùi Văn Đ, Bùi Văn L phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 BLHS. Việc truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của các bị cáo đã xâm hại trực tiếp đến chế độ quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự trị an địa phương, làm nảy sinh các loại tội phạm khác và làm gia tăng tệ nạn ma túy trên địa bàn Thành phố Hòa Bình.

Xét thấy các bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Nhưng do sống buông thả, coi thường pháp luật, để có ma túy sử dụng cho bản thân nên Bùi Văn Đ, Bùi văn L đi tìm mua Heroin để sử dụng thì bị phát hiện bắt quả tang. Đây là vụ án có tính chất đồng phạm giản đơn, các bị cáo không có sự bàn bạc, phân công nhiệm vụ, vai trò cho nhau, việc thống nhất bán chiếc điện thoại di động của bị cáo Đ xuất phát từ việc các bị cáo đều là người sử dụng ma túy.

Trong vụ án này bị cáo Bùi Văn Đ có vai trò tích cực khi được L rủ mua ma túy để sử dụng chung Đ đã đồng ý ngay, đem bán chiếc điện thoại di động của mình lấy tiền để mua ma túy, là người trực tiếp trao đổi mua ma túy và cất dấu ma túy trong bàn tay của mình. Ngoài ra Đ là người có nhân thân xấu, năm 2019 bị Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình ra Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc, do đó mức hình phạt sẽ cao hơn bị cáo Bùi văn L.

Bị cáo Bùi Văn L là người khởi xướng việc sử dụng ma túy và cùng với bị cáo Đ đi bán chiếc điện thoại di động của Đ, cùng đi lên thành phố Hòa Bình mua

ma túy, vai trò của L thứ yếu, bản thân bị cáo L chưa có tiền án, tiền sự nên mức hình phạt sẽ thấp hơn bị cáo Đ.

Về tình tiết giảm nhẹ: các bị cáo đều có thái độ thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho các bị cáo căn cứ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự : không có

Từ những phân tích nhận định như trên HĐXX thấy cần thiết phải áp dụng biện pháp nghiêm khắc cách ly các bị cáo Bùi Văn Đ, Bùi Văn L ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân lương thiện đồng thời tạo điều kiện cho bị cáo từ bỏ ma túy.

Về nguồn gốc số ma túy: các bị cáo khai mua ma túy của một người đàn ông không quen biết tên là T ở khu vực Công viên Quỳnh Lâm, phường Quỳnh Lâm, thành phố Hòa Bình. Do không xác định được tên tuổi lý lịch, địa chỉ nên Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra, xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Về vật chứng vụ án: số ma túy được hoàn trả sau giám định, HĐXX tịch thu, tiêu hủy.

-01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Sam sung J2 Prime, màu vàng, số Imei 1 351556/09/383990/6 ; số Imei 2 351557/09/383990/4, bên trong không có sim , tình trạng đã qua sử dụng, các bị cáo không sử dụng vào việc liên lạc để mua ma túy, cũng không phải là tài sản do các bị cáo trộm cắp mà có , do đó HĐXX tuyên trả lại cho anh Hoàng Ngọc H là phù hợp với quy định của pháp luật.

Các bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự ; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17 ; Điều 58 ; Điều 38; Điều 47 Bộ luật hình sự ; Điều 106; Điều 135; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự ; Nghị quyết 326/2016 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu án phí và lệ phí Tòa án.

1/ Tuyên bố bị cáo Bùi Văn Đ, Bùi Văn L phạm tội “ Tàng trữ trái phép chất ma túy”

xử phạt : Bùi Văn Đ 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/ 7 /2021.

- Xử phạt: Bùi Văn L 13 (Mười ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 14/ 7 /2021.

2/ Về vật chứng:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong vật chứng hoàn trả sau giám định chất ma túy mang tên Bùi Văn Đ mép dán niêm phong có dấu tròn đỏ

của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình, có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

- Trả lại cho anh Hoàng Ngọc H : 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung J2 Prime, màu vàng, số Imei 1 351556/09/383990/6 ; số Imei 2 351557/09/383990/4, bên trong không có sim , tình trạng đã qua sử dụng.

Được ghi chi tiết trong biên bản giao nhận vật chứng số 22 /BB ngày 28 tháng 11 năm 2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình.

Kết quả biểu quyết: 3/3

3/ Về án phí : bị cáo Bùi Văn Đ, Bùi văn L mỗi bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm

4/ Quyền kháng cáo:

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm bị cáo, có quyền kháng cáo theo luật định. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Thị Ngọc Hà

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hoà Bình;
- VKDND Tỉnh Hoà Bình
- Chi cục THADS TP Hoà Bình;
- CATP Hoà Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKDND Tỉnh Hòa Bình
- Chi cục THADS TP Hòa Bình;
- CATP Hòa Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hoà Bình
- VKSND TP Hoà Bình;
- VKDND Tỉnh Hoà Bình
- Chi cục THADS TP Hoà Bình;
- CATP Hoà Bình;
- Trại tạm giam
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- *TAND tỉnh Hòa Bình*
- *VKSND TP Hòa Bình;*
- *VKDND Tỉnh Hòa Bình*
- *Chi cục THADS TP Hòa Bình;*
- *CATP Hòa Bình;*
- *Trại tạm giam*
- *Bị cáo;*

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA